



Escáner de Códigos de Barras Láser con Cable
Manual de Usuario

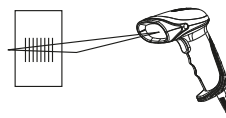


3 1 9 0 0 5 0 3 9 7

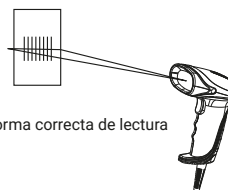
Gracias por elegir el producto de nuestra empresa. Para tener una mejor experiencia de uso, por favor lea este manual cuidadosamente.

ÁNGULO DE LECTURA

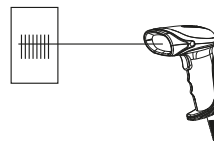
1. Mantenga una inclinación entre el escáner y el código de barras para lograr una mejor lectura.
2. No mantenga el escáner en un ángulo de 90° con respecto al código de barras, de lo contrario, el escáner no podrá leerlo.
3. El escáner debe estar apuntando al código de barras y el haz debe cubrir todo el código. De lo contrario, podrían producirse errores.



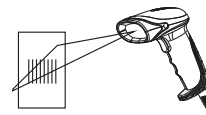
Forma correcta de lectura



Forma correcta de lectura



Forma incorrecta de lectura



Forma incorrecta de lectura

Lista de empaque

- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| 1 * escáner de códigos de barras | 1 * cable (USB/KB/COM) |
| 1 * manual de usuario | 1 * soporte (opcional) |

INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO

Este escáner de códigos de barras cuenta con interfaz USB/COM para que el usuario elija. Con ventajas como una rápida velocidad de decodificación y operación sencilla, representa una excelente solución para la identificación de códigos de barras. Si tiene alguna pregunta sobre las funciones y configuraciones, por favor contáctenos para más detalles.

Nuestra empresa se reserva todos los derechos de modificación y la explicación final de este manual.

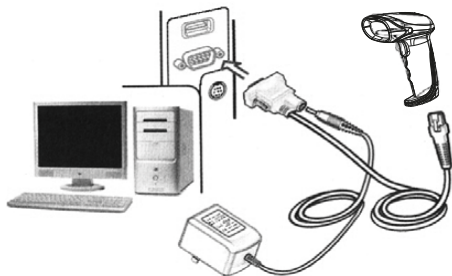
CONEXIÓN DEL ESCÁNER

USB:

Conecte el cable USB a la interfaz USB de la computadora.

RS232:

1. Apague la fuente de alimentación del equipo host.
2. Verifique que la conexión del RS232 al equipo host sea correcta.
3. Conecte el adaptador de corriente al puerto de alimentación del escáner o conecte el puerto de teclado del host al puerto de teclado del escáner.
4. Encienda el host.
5. Escanee el código de configuración para establecer el modo de salida como RS232 (modo serial).



CONFIGURACIÓN DE FUNCIONES

CONFIGURACIÓN DE DEFINICIÓN



Mostrar información de versión
(definido por el usuario)



Restablecer valores
de fábrica

INTERFAZ



USB



Serial



USB Serial

MODO DE LECTURA



Modo Predeterminado



Escaneo Continuo

ALARMA



ON



OFF

AGREGAR ID DE CÓDIGO



Sin ID de Código



Enviar ID de Código
como Prefijo



Enviar ID de Código
como Sufijo

CONFIGURACIÓN DE IDIOMA



Inglés (USA)



Francés Canadiense



Neerlandés



Español



Argentina



Portugués (BR)



Danés



Inglés (UK)



Italiano



Francés



Alemán



Noruego



Sueco - Finlandés



Eslovaco



Portugués (POR)



Checo



Neerlandés belga



Turco-F



Turco-Q



Polaco 214



Suizo, alemán, francés



Croata



Húngaro



Japonés



Ruso



Egipcio (Árabe)

CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS DE MODO SERIE (VELOCIDAD EN BAUDIOS)



600bps



1200bps



2400bps



4800bps



9600bps



19200bps



38400bps



57600bps



115200bps

BITS DE DATOS



7



8

BITS DE PARADA



1



2

DÍGITOS DE VERIFICACIÓN



Ninguno



ODD



Par

VELOCIDAD DE TRANSMISIÓN



Máxima



Mayor



Mínima

Código de barras de boleto bancario de Brasil



ON



OFF

Observación: Necesita ser personalizado antes de la producción para la función en el marco.

IMAGEN



Desactivar Revisión de Imagen



Activar Revisión de Imagen

Code 39



Code 39 ON



Code 39 OFF



Code 39 ID como "M"



Code 39 Full
ASCLL - ON



Code 39 Full
ASCLL - OFF



Transmisión de Code 39
con Verificación - ON



Transmisión de Code 39
con Verificación - OFF



Transmisión de Caracteres
de Code 39- ON



Transmisión de Caracteres
de Code 39- OFF



Code 32 ON



Code 32 OFF



Habilitar caracteres de Código 32
(ocultar sistema)



Deshabilitar caracteres de Código 32
(ocultar sistema)

UPC-A



UPC-A - ON



UPC-A - OFF



UPCA ID como "e"



Habilitar Conversión de
UPC-A a EAN13



Deshabilitar Conversión de
UPC-A a EAN13



Habilitar la transmisión del código
de verificación UPC-A



Deshabilitar la transmisión del código
de verificación UPC-A



Habilitar la ocultación del carácter
de sistema UPC-A



Deshabilitar la ocultación del carácter
de sistema UPC-A

UPC-E



UPC-E ON



UPC-E OFF



UPC-E ID como "f"



Habilitar la conversión de
UPC-E a UPC-A.



Deshabilitar la conversión de
UPC-E a UPC-A.



Habilitar la transmisión del código de verificación UPC-E.



Deshabilitar la transmisión del código de verificación UPC-E.



Habilitar la ocultación del carácter de sistema UPC-E.



Deshabilitar la ocultación del carácter de sistema UPC-E.

EAN13



EAN13 ON



EAN13 OFF



EAN13 ID como "d"



Habilitar la transmisión del código de verificación EAN13.



Deshabilitar la transmisión del código de verificación EAN13.



Habilitar la ocultación del carácter de sistema EAN13.



Deshabilitar la ocultación del carácter de sistema EAN13.



Habilitar la conversión de EAN13 a ISBN.



Deshabilitar la conversión de EAN13 a ISBN.



Deshabilitar la conversión de EAN13 a ISSN.



Habilitar la conversión de EAN13 a ISSN.

EAN 8



EAN8 / ON



EAN8 / OFF



EAN8 ID como "c"



Habilitar la transmisión del código de verificación EAN8.



Deshabilitar la transmisión del código de verificación EAN8.



Habilitar la ocultación del carácter de sistema EAN8.



Deshabilitar la ocultación del carácter de sistema EAN8.

Código adicional UPC/EAN



Suplementos - 5 dígitos



Suplementos - 2 dígitos



Suplementos - 2&5 dígitos



Suplementos deshabilitados

Code93



Code93 /ON



Code93/ OFF



Code 93 ID como 'l'

Code128



Code128/ON



Code128/OFF



Code 128 ID 'a'

Codabar



Codabar/ON



Codabar/OFF



Codabar ID como "v"



Habilitar el envío de caracteres de inicio/parada de Codabar.



Deshabilitar el envío de caracteres de inicio/parada de Codabar.

Interleaved 25



Interleaved / ITF25 - ON



Interleaved / ITF25 - OFF



ITF25 como "n"

Industrial 25



Industrial 25 - ON



Industrial 25 - OFF



Industrial 25 ID como "o"

Matrix 25



Matrix 25 - ON



Matrix 25 - OFF



Matrix 25 ID como "q"

Código Postal China



Código postal China/ON



Código postal China/OFF



Código postal China ID como "r"

Aviation 25



Aviation 25 / ON



Aviation 25 / OFF



Aviation 25 ID como "p"

Code 11



Code 11 / ON



Code 11 / OFF



Code 11 ID como "u"



Code 11 Verificación Automática



Code 11 No Verificación



Code 11 C verificación



Code 11 CK verificación

GS1



GS1 Omnidireccional / ON



GS1 Omnidireccional / OFF



GS1 Omni ID como "j"



GS1 Limitado / ON



GS1 Limitado / OFF



GS1 Limitado ID como "k"

Carga por USB



Carga rápida por USB / ON



Carga rápida por USB / OFF

Ocultar caracteres



Ocultar los primeros N caracteres



Ocultar los caracteres iniciales/desactivado



Ocultar los últimos N caracteres



Ocultar caracteres posteriores/desactivado



Ocultar a partir del carácter número N



Ocultar el número a partir del carácter N



Ocultar caracteres intermedios/desactivado

Configuración de prefijo y sufijo



Todos los códigos agregan el sufijo CR



Todos los códigos agregan el sufijo CR+CR



Todos los códigos agregan el sufijo TAB



Agregar prefijo a todos los códigos/desactivado



Todos los códigos agregan el sufijo ETX



Agregar formato de sufijo con caracteres a todos los códigos/desactivado



Todos los códigos agregan el prefijo STX



Configurar para agregar prefijo



Configurar para agregar sufijo



Salir del modo de adición de prefijo y sufijo



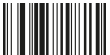
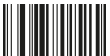
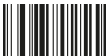
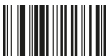
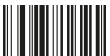
Borrar todos los caracteres de prefijo



Borrar todos los caracteres de sufijo

ALFABETO

 SOH	 STX	 ETX
 EOT	 ENQ	 ACK
 BEL	 Backspace	 TAB
 LF	 VT	 FF
 CR	 SO	 SI
 DLE	 DC1	 DC2
 DC3	 DC4	 NAK
 SYN	 ETB	 CAN
 EM	 SUB	 ESC
 FS	 GS	 RS
 US	 SPACE	 !
 "	 #	 \$

 m	 n	 o
 p	 q	 r
 s	 t	 u
 v	 w	 x
 y	 z	 {
 	 }	 ~
 Delete	 F1	 F2
 F3	 F4	 F5
 F6	 F7	 F8
 F9	 F10	 F11
 F12	 INSERT	 HOME
 Page up	 Delete	 END

 Page down	 Right arrow	 Left arrow
 Down arrow	 Up arrow	

El período de uso ambientalmente responsable de este producto es de 10 años. Las condiciones climáticas para su funcionamiento, almacenamiento y transporte se especifican en las características técnicas del producto. Al finalizar el período de uso, sugerimos devolver el producto (incluido el empaque) a nuestra empresa.

Nombre de la unidad de ensamble	Sustancias nocivas					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Carcasa	☐	☐	☐	☐	☐	☐
PCB	☒	☐	☐	☐	☐	☐
Cable	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Materiales de empaque	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Este formulario ha sido preparado de acuerdo con las disposiciones de la norma S.J/T 11364.

☐ : Se indica que el contenido de sustancias nocivas en todos los materiales homogéneos del componente está por debajo del límite especificado en la norma GB/T 26572.

☒ : Se indica que el contenido de sustancias nocivas en al menos un material homogéneo del componente supera el límite especificado en la norma GB/T 26572.

Nota: 1- La mayoría de los componentes de este producto utilizan materiales inocuos y respetuosos con el medio ambiente. Sin embargo, debido a las limitaciones tecnológicas a nivel internacional, algunos materiales nocivos no pueden ser reemplazados.

2- Los datos ambientales de referencia se han probado en condiciones normales de uso y almacenamiento del producto, incluyendo requisitos como humedad y temperatura.

1. Los clientes pueden ejercer sus derechos legales utilizando la factura de compra y la tarjeta de garantía, sin necesidad de realizar ningún trámite adicional.
2. Todos los elementos de garantía están sujetos a las cláusulas de garantía y al aviso para el usuario publicados por nuestra empresa.
3. No garantizamos el producto si se encuentra en alguna de las siguientes situaciones, pero podemos ofrecer servicio de mantenimiento con costo.
 - (1) Daños provocados por el uso indebido o por manipulación incorrecta;
 - (2) Daños causados por mantenimiento realizado por personal no profesional;
 - (3) Sin garantía si la tarjeta de garantía está ausente, el modelo no coincide con el producto, o la tarjeta de garantía ha sido alterada.
 - (4) Daños irresistibles (como rayos, terremotos, incendios u otros desastres naturales)
4. Complete la tarjeta de garantía. No la altere ni borre su contenido. De lo contrario, el servicio de mantenimiento tendrá costo.
5. Por favor, conserve esta tarjeta en buen estado. No se emitirá una tarjeta de garantía adicional.

[illegible]



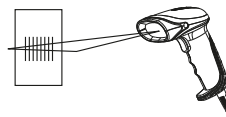
Leitor de Código de Barras a Laser com Fio
Manual de Instruções



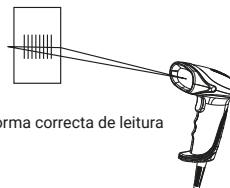
Obrigado por escolher o produto da nossa empresa. Para uma melhor experiência de uso, leia este manual com atenção.

ÂNGULO DE LEITURA

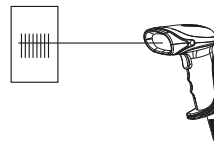
1. Mantenha uma inclinação entre o leitor e o código de barras para obter uma melhor leitura.
2. Não mantenha o leitor em um ângulo de 90° em relação ao código de barras, caso contrário, o leitor não conseguirá fazer a leitura.
3. O leitor deve estar apontado para o código de barras e o feixe deve cobrir todo o código. Caso contrário, podem ocorrer erros.



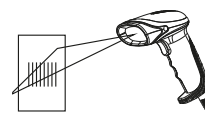
Forma correcta de leitura



Forma correcta de leitura



Forma incorrecta de leitura



Forma incorrecta de leitura

Lista de embalagem

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| 1 * leitor de código de barras | 1 * cabo (USB/KB/COM) |
| 1 * manual do usuário | 1 * suporte (opcional) |

INTRODUÇÃO DO PRODUTO

Este leitor de código de barras possui interface USB/COM para que o usuário possa escolher. Com vantagens como alta velocidade de decodificação e operação simples, representa uma excelente solução para a identificação de códigos de barras. Se tiver alguma dúvida sobre as funções e configurações, entre em contato conosco para mais informações. Nossa empresa se reserva todos os direitos de modificação e a explicação final deste manual.

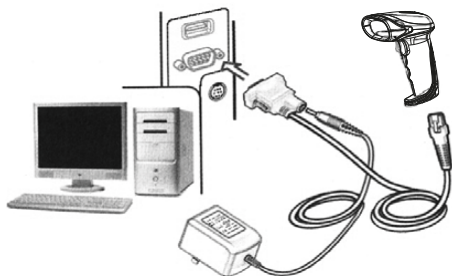
CONEXÃO DO LEITOR

USB:

Conecte o cabo USB à interface USB do computador.

RS232:

1. Desligue a fonte de alimentação do equipamento principal.
2. Verifique se a conexão RS232 com o equipamento principal está correta.
3. Conecte o adaptador de energia à porta de alimentação do leitor ou conecte a porta do teclado do equipamento principal à porta de teclado do leitor.
4. Ligue o equipamento principal.
5. Escaneie o código de configuração para definir o modo de saída como RS232 (modo serial).



CONFIGURAÇÃO DE FUNÇÕES

DEFINIÇÃO DE CONFIGURAÇÃO



Exibir informações da versão
(definido pelo usuário)



Restaurar valores
de fábrica

INTERFACE



USB



Serial



USB Serial

MODO DE LEITURA



Modo Padrão



Leitura Contínua

ALARME



ON



OFF

ADICIONAR ID DE CÓDIGO



Sem ID de código



Enviar ID de código
como prefixo



Enviar ID de código
como sufixo

CONFIGURAÇÃO DE IDIOMA



Inglês (EUA)



Francês Canadense



Holandês



Espanhol



Argentina



Português (BR)



Dinamarquês



Inglês (Reino Unido)



Italiano



Francês



Alemão



Norueguês



Sueco - Finlandês



Eslovaco



Português (POR)



Tcheco



Holandês Belga



Turco-F



Turco-Q



Polonês 214



Suíço, alemão, francês



Croata



Húngaro



Japonês



Russo



Egípcio (Árabe)

CONFIGURAÇÃO DE PARÂMETROS DA INTERFACE SERIAL (TAXA DE BAUD)



600bps



1200bps



2400bps



4800bps



9600bps



19200bps



38400bps



57600bps



115200bps

BITS DE DATOS



7



8

BITS DE PARADA



1



2

DÍGITO DE VERIFICAÇÃO



Nenhum



ODD



Par

VELOCIDADE DE TRANSMISSÃO



Máxima



Maior



Mínima

Código de barras de boleto bancário do Brasil



ON



OFF

Observação: Precisa ser personalizado antes da produção para funcionar na estrutura.

IMAGEM



Desativar Verificação de Imagem



Ativar Verificação de Imagem

Code 39



Code 39 ON



Code 39 OFF



Code 39 ID como "M"



Code 39 Completo
ASCLL - ON



Code 39 Completo
ASCLL - OFF



Transmissão de Code 39
com Verificação - ON



Transmissão de Code 39
com Verificação - OFF



Transmissão de Caracteres
do Code 39- ON



Transmissão de Caracteres
do Code 39- OFF



Code 32 ON



Code 32 OFF



Habilitar caracteres do Código 32
(ocultar sistema)



Desabilitar caracteres do Código 32
(ocultar sistema)

UPC-A



UPC-A - ON



UPC-A - OFF



UPCA ID como "e"



Habilitar Conversão de
UPC-A para EAN13



Desabilitar Conversão de
UPC-A para EAN13



Habilitar a transmissão do
dígito de verificação UPC-A



Desabilitar a transmissão do
dígito de verificação UPC-A



Habilitar a ocultação do caractere
de sistema UPC-A



Desabilitar a ocultação do caractere
de sistema UPC-A

UPC-E



UPC-E ON



UPC-E OFF



UPC-E ID como "f"



Habilitar a conversão de
UPC-E para UPC-A



Desabilitar a conversão de
UPC-E para UPC-A



Habilitar a transmissão do dígito de verificação UPC-E



Habilitar a ocultação do caractere de sistema UPC-E



Desabilitar a transmissão do dígito de verificação UPC-E



Desabilitar a ocultação do caractere de sistema UPC-E

EAN13



EAN13 ON



EAN13 OFF



EAN13 ID como "d"



Habilitar a transmissão do dígito de verificação EAN13.



Desabilitar la transmisión del código de verificación EAN13.



Habilitar a ocultação do caractere de sistema EAN13.



Desabilitar a ocultação do caractere de sistema EAN13.



Habilitar a conversão de EAN13 para ISBN.



Desabilitar a conversão de EAN13 para ISBN.



Desabilitar a conversão de EAN13 para ISSN.



Habilitar a conversão de EAN13 para ISSN.

EAN 8



EAN8 / ON



EAN8 / OFF



EAN8 ID como "c"



Habilitar a transmissão do dígito de verificação EAN8.



Desabilitar a transmissão do dígito de verificação EAN8.



Habilitar a ocultação do caractere de sistema EAN8.



Habilitar a ocultação do caractere de sistema EAN8.

Código adicional UPC/EAN



Suplementos - 5 dígitos



Suplementos - 2 dígitos



Suplementos - 2&5 dígitos



Suplementos desabilitados

Code93



Code93 / ON



Code93/ OFF



Code 93 ID como 'I'

Code128



Code128/ON



Code128/OFF



Code 128 ID 'a'

Codabar



Codabar/ON



Codabar/OFF



Codabar ID como "v"



Habilitar o envio dos caracteres
de início/parada do Codabar.



Habilitar o envio dos caracteres
de início/parada do Codabar.

Interleaved 25



Interleaved / ITF25 - ON



Interleaved / ITF25 - OFF



ITF25 como "n"

Industrial 25



Industrial 25 - ON



Industrial 25 - OFF



Industrial 25 ID como "o"

Matrix 25



Matrix 25 - ON



Matrix 25 - OFF



Matrix 25 ID como "q"

Código Postal China



Código postal da China/ON



Código postal da China/OFF



Código postal da China
ID como "r"

Aviation 25



Aviation 25 / ON



Aviation 25 / OFF



Aviation 25 ID como "p"

Code 11



Code 11 / ON



Code 11 / OFF



Code 11 ID como "u"



Code 11 Verificação Automática



Code 11 Sem Verificação



Code 11 C Verificação



Code 11 CK Verificação

GS1



GS1 Omnidireccional / ON



GS1 Omnidireccional / OFF



GS1 Omni ID como "j"



GS1 Limitado / ON



GS1 Limitado / OFF



GS1 Limitado ID como "k"

Carregamento via USB



Carregamento rápido via USB / ON



Carregamento rápido via USB / OFF

Ocultar caracteres



Ocultar os primeiros N caracteres



Ocultar os caracteres iniciais / desativado



Ocultar os últimos N caracteres



Ocultar caracteres posteriores / desativado



Ocultar a partir do caractere número N



Ocultar o número a partir do caractere N



Ocultar caracteres intermediários / desativado

Configuração de prefixo e sufixo



Todos os códigos adicionam o sufixo CR Todos os códigos adicionam o sufixo CR+CR



Todos os códigos adicionam o sufixo TAB



Adicionar prefixo a todos os códigos / desativado



Todos os códigos adicionam o sufixo ETX



Adicionar formato de sufixo com caracteres a todos os códigos / desativado



Todos os códigos adicionam o prefixo STX



Configurar para adicionar prefixo



Configurar para adicionar sufixo



Sair do modo de adição de prefixo e sufixov



Borrar todos los caracteres de prefijo



Borrar todos los caracteres de sufijo

ALFABETO

 SOH	 STX	 ETX
 EOT	 ENQ	 ACK
 BEL	 Backspace	 TAB
 LF	 VT	 FF
 CR	 SO	 SI
 DLE	 DC1	 DC2
 DC3	 DC4	 NAK
 SYN	 ETB	 CAN
 EM	 SUB	 ESC
 FS	 GS	 RS
 US	 SPACE	 !
 "	 #	 \$

(	)	*
1	2	3
:	;	<
=	>	?
@	A	B
C	D	E
F	G	H

L	M	N
U	V	W
{	\	}
a	b	c
j	k	l

Consejos medioambientales

O período de uso ecológico deste produto é de 10 anos. As condições climáticas para seu funcionamento, armazenamento e transporte estão especificadas nas características técnicas do produto.

Nome da unidade montada	Substâncias Perigosas					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Carcaça	○	○	○	○	○	○
PCB	×	○	○	○	○	○
Cabo	○	○	○	○	○	○
Materiais de embalagem	○	○	○	○	○	○

Este formulário foi preparado de acordo com as disposições da norma SJ/T 113

☐ Está indicado que o conteúdo da substância nociva em todos os materiais homogêneos do componente está abaixo do limite especificado na norma GB/T 26572.

☒ Está indicado que o conteúdo da substância nociva em pelo menos um determinado material homogêneo do componente excede o limite especificado na norma GB/T 26572.

Nota: 1- A maioria dos componentes deste produto utiliza materiais inofensivos e ambientalmente amigáveis. No entanto, devido às limitações tecnológicas em nível internacional, alguns materiais nocivos não podem ser substituídos.

2- Os dados ambientais de referência foram testados em condições normais de uso e armazenamento do produto, incluindo requisitos como umidade e temperatura.

GARANTIA

1. Os clientes podem exercer seus direitos legais utilizando a nota fiscal de compra e o cartão de garantia, sem a necessidade de realizar qualquer procedimento adicional.
2. Todos os itens de garantia estão sujeitos às cláusulas de garantia e ao aviso ao usuário publicados por nossa empresa.
3. Não garantiremos o produto se ele se encontrar em alguma das seguintes situações, mas podemos oferecer serviço de manutenção com custo.
 - (1) Danos causados pelo uso indevido ou por manuseio incorreto;
 - (2) Danos causados por manutenção realizada por pessoal não profissional;
 - (3) Sem garantia se o cartão de garantia estiver ausente, se o modelo não corresponder ao produto ou se o cartão de garantia tiver sido adulterado.
 - (4) Danos irresistíveis (como raios, terremotos, incêndios ou outros desastres naturais)
4. Preencha o cartão de garantia. Não o altere nem apague seu conteúdo. Caso contrário, o serviço de manutenção será cobrado.
5. Por favor, conserve este cartão em bom estado. Não será emitido um cartão de garantia adicional.

Comprovante de Garantia do Leitor de Códigos de Barras

[illegible]